

**PARAGUAY 1515-1870**  
Una geografía temática de su desarrollo  
Volumen I

JAN M. G. KLEINPENNING

# PARAGUAY 1515-1870

Una geografía temática de su desarrollo

Volumen I

Traducido del inglés por Jorge Gómez Rendón

# Contenidos

Lista de tablas . . . . .	12
Lista de figuras . . . . .	15
Lista de recuadros . . . . .	17
Prefacio . . . . .	19
Adelantados, gobernadores, intendentes y otros administradores que gobernaron el Paraguay en el período 1534-1870 . . . . .	21
Mapa del Paraguay Oriental . . . . .	25
Mapa del área de Asunción . . . . .	26
1. Introducción . . . . .	
Sobre historia, geografía humana y geografía histórica . . . . .	27
El Paraguay del período 1515-1870 como objeto de la geografía histórica . . . . .	29
Enfoque y estructura de la obra . . . . .	31
Otras cosas que el lector debe saber . . . . .	35
PRIMERA PARTE: EL CONTEXTO GENERAL	
2. Paraguay hasta 1870: un primer acercamiento . . . . .	
El Paraguay hasta el año 1700 . . . . .	39
Convulsión política en el siglo dieciocho: la lucha contra los jesuitas . . . . .	41
Dinamismo y aumento de la prosperidad económica en la última etapa del período colonial . . . . .	51
Independencia; política y sociedad en el gobierno del dictador José Gaspar Rodríguez de Francia (1811-1840) . . . . .	54
Política y sociedad en el gobierno del presidente Carlos Antonio López (1844-62) . . . . .	58
La Guerra de la Triple Alianza . . . . .	63

3.	Las fronteras, el medio natural y la población indígena	
	Las fronteras hasta 1811 . . . . .	65
	Las fronteras a partir de 1811 . . . . .	77
	Accidentes geográficos, altitud y clima . . . . .	83
	Vegetación natural, suelos y minerales . . . . .	86
	Las dos macro regiones . . . . .	89
	Los grandes ríos . . . . .	91
	La población del Paraguay Oriental hacia 1515 . . . . .	93
	La población del Paraguay Occidental hacia 1515 . . . . .	106

SEGUNDA PARTE: CONQUISTA, COLONIZACIÓN Y ASENTAMIENTO

	Introducción . . . . .	115
--	------------------------	-----

4.	El Período de la Conquista	
	Los primeros reconocimientos a cargo de Díaz de Solís, García y Magallanes	
	Otras exploraciones a cargo de Gaboto	
	Las actividades del adelantado Pedro de Mendoza y sus fuerzas	
	Las fundación y el crecimiento temprano de Asunción	
	La evacuación de Nuestra Señora del Buen Ayre	
	Balance de los primeros años	
	Desarrollos durante el segundo adelantazgo; fin de las expediciones hacia el Oeste	
	El tercer adelantazgo; la fundación del Puerto de San Francisco	
5.	Fundación de asentamientos en el período 1554-1610	
	Nuevas fundaciones	
	Fundaciones en el Guairá	
	Fundaciones en el noroccidente	
	Nuevas fundaciones en el Guairá	
	Fundaciones a lo largo del eje Plata-Paraná-Paraguay y en las riberas del Bermejo	
	Fundaciones en el extremo norte	
	Balance de las fundaciones españoles hasta 1600	
	Asentamientos en propiedades de Dominicos y Mercedarios	
	Reubicación y concentración de la población indígena hasta 1580	
	Asentamientos fundados por los Franciscanos, 1575-ca. 1615	
	Para concluir	
6.	Las actividades de los Jesuitas, 1610-1685	
	La llegada y la tarea de los Jesuitas	
	Los intentos para establecer misiones en el Chaco	
	Fundaciones en el Guairá	
	El despoblamiento del Guairá	

- Las primeras misiones cerca del curso medio del Paraná
- Fundaciones en la región del Uruguay
- Misiones en el Yguazú-Acaray y el Tape
- Misiones en el Itatín
- Nuevos ataques de los bandeirantes; la contracción de la zona misionera
- Un nuevo comienzo: el período de 1641 a 1685
- Explicaciones del éxito de los pueblos de misiones
- 7. Colonización en el siglo diecisiete fuera de la provincia de los jesuitas
- Nuevos asentamientos españoles: Luque, Capiatá y Piribebuy
- Concentración de los asentamientos
- Construcción de fuertes para protección y otras medidas defensivas
- Villa Rica del Espíritu Santo
- La fundación de Itapé
- El patrón de asentamiento hacia 1685
- 8. Colonización en el período 1685-1773
- Vientos de cambio
- Nuevas fundaciones de los jesuitas en la región del Paraná y el Uruguay
- Balance de las actividades de los jesuitas: treinta pueblos de misiones
- La fundación de la Villeta
- La fundación de San Isidro Labrador de Curuguay
- La fundación de Arecutacué, Itaguá, Carapeguá y Emboscada
- La ocupación espontánea de la Cordillera y otras áreas
- Fundaciones de los Jesuitas en el período 1746-1763
- Complicaciones en torno a las siete misiones jesuitas orientales
- Las misiones fundadas por los Franciscanos entre 1753 y 1772
- Poblaciones “españolas” pequeñas fundadas hasta 1773
- La expulsión de los Jesuitas y el descenso de sus misiones
- Anexo 8.1. Los treinta pueblos de misiones en la región del Paraná-Uruguay desde 1718
- 9. Asentamiento y colonización en el período 1773-1811
- La fundación de Villa Real (Concepción)
- La posterior colonización del Norte
- Otras actividades colonizadoras y medidas de defensa durante el mandato del gobernador Pinedo (1772-78)
- Fundaciones en el mandato del gobernador Melo de Portugal (1778-85)

- Fundaciones en el mandato del gobernador Alós y Brú (1785-96)
  - La fundación de San Juan Nepomuceno
  - La periferia no conquistada de España: el Mato Grosso
  - El patrón de asentamiento a finales del período colonial
  - Tipos de asentamientos a finales del período colonial
- 10. Trazado y organización de los asentamientos coloniales
  - Los once pueblos de indios
  - Los treinta pueblos de misiones
  - Las reducciones
  - Los asentamientos españoles
- 11. Cambios en el patrón de asentamiento en el período 1811-70
  - Resumen de los principales cambios
  - El destino de los treinta pueblos de misiones
  - Las medidas para proteger la periferia norte
  - La fundación de Villa Oliva
  - La fundación de Villa Encarnación y de Carmen del Paraná
  - La primera colonia de extranjeros: Nueva Burdeos
- 12. Crecimiento, estructura y función de Asunción
  - De casa fuerte a ciudad
  - Evolución de la ciudad hasta 1780
  - Asunción a finales del período colonial
  - Asunción en la época del dictador Francia
  - Asunción en el mandato de los dos presidentes López

### TERCERA PARTE: TRABAJO Y TIERRA

#### Introducción

- 13. El uso de la mano de obra indígena (I)
  - Reacciones a la incorporación de los indios
  - El sistema de encomienda
  - La introducción del sistema de encomienda en el Paraguay
  - Reacciones a la introducción
  - La encomienda originaria
  - La encomienda mitaya
- 14. El uso de la mano de obra indígena (II)
  - Las Ordenanzas y otras medidas para proteger a los indios
  - El sistema de mandamiento
  - Otras obligaciones
  - El número de encomiendas, encomenderos y encomendados en el período 1618-1772
  - El número de encomiendas, encomenderos y encomendados después de 1772; la abolición del sistema de encomienda

- Anexo 14.1 Un vistazo a las estadísticas relativas a las encomiendas, los encomenderos, los indios originarios y los indios mitayos para el período 1600-1803
15. El uso de la mano de obra indígena (III)
    - Los diferentes actores en la lucha por la mano de obra indígena
    - La contribución de las misiones jesuíticas al funcionamiento de la economía colonial
    - El uso de la mano de obra indígena en las misiones jesuíticas
    - El uso de la mano de obra indígena en los pueblos de indios
    - Para concluir
  16. El uso de la mano de obra negra y libre
    - La esclavitud y los pardos en el período colonial
    - La esclavitud y los pardos en la época del dictador Francia
    - La esclavitud y los pardos en el período 1840-65
    - La abolición de la esclavitud
    - Para concluir
    - Conservación y abolición de las “reliquias” coloniales
    - Disponibilidad y uso de la mano de obra libre
    - El Estado como regulador de la mano de obra
  17. La tenencia de la tierra en el período colonial
    - Derechos sobre la tierra en el período pre-colonial
    - La legislación española sobre la tenencia de la tierra por españoles e indígenas
    - La adquisición de tierras por los españoles y las órdenes religiosas
    - La regulación de los derechos de los indios a la tierra
    - El desarrollo posterior de la propiedad de la tierra por parte de los españoles
    - Un ejemplo: el desarrollo de la tenencia de la tierra en las cercanías de Villa Real
    - La tenencia de la tierra en los pueblos de misiones
    - La Orden Jesuita como propietaria de tierra
    - La tenencia de la tierra por parte de los indios en la última época del período colonial
    - Balance de la situación de tenencia de la tierra a finales del período colonial
  18. La tenencia de la tierra en los años 1811-1870
    - Política agraria y tenencia de la tierra durante la dictadura de Francia
    - La política agraria y tenencia de la tierra después de 1840
    - Cambios en la época de la guerra con la Triple Alianza
    - Balance del período 1811-70

## LISTA DE TABLAS

- 3.1 Los grupos étnicos que habitaban el Gran Chaco en el siglo dieciséis . . . . . 107
- 4.1 Puestos de apoyo (excl. pueblos) establecidos durante los primeros reconocimientos en la cuenca del Plata, 1516-1558
- 5.1 Pueblos de españoles fundados en la provincia de Paraguay durante el período 1537-1600
- 5.2 Asentamientos fundados en la provincia de Paraguay hasta 1700 por mediación de Mercedarios, Dominicos y Franciscanos
- 6.1 Los 48 pueblos de misiones fundados por los Jesuitas en la provincia misionera durante el período 1610-35, por región (sin contar el Chaco)
- 6.2 Los pueblos de misiones existentes en 1641
- 7.1 Los 25 pueblos de indios/misiones existentes en 1662 en la provincia de Paraguay según un informe del gobernador Alonso Sarmiento de Sotomayor y Figueroa
- 8.1 Pueblos de misiones fundados por los Jesuitas en su provincia misionera del Paraguay, 1746-63
- 8.2 Las reducciones fundadas por los Franciscanos en el siglo dieciocho en el Paraguay Oriental
- 9.1 Asentamientos “españoles” fundados o creados en la Región Oriental en el período 1635-1811 (excluyendo los asentamientos misioneros y militares)
- 9.2 Guardias en la Costa Abajo y en la Costa Arriba en 1806 y sus complementos
- 9.3 Los 91 asentamientos (excluyendo fortines) existentes en el Paraguay a fines del período colonial, clasificados según su origen
- 11.1 Asentamientos creados en el período 1811-70
- 12.1 Resumen de los comerciantes, artesanos y otras personas económicamente activas en el barrio de la Catedral hacia 1843
- 14.1 Número de encomiendas mitarias, encomenderos, tributarios y pueblos de indios con encomiendas en el período 1651-1802
- 14.2 Número de encomiendas originarias y su número de indios para el período 1651-1793
- 14.3 Clasificación de las encomiendas existentes en 1778 por tamaño (número de tributarios)
- 14.4 Población mitaria disponible en seis pueblos durante el período de abolición del sistema de encomienda
- 14.5 Población indígena de Paraguay y número de encomiendas en 1651-2, según región y asentamiento

- 14.6 Número de encomenderos, encomiendas y encomendados en Asunción y Villa Rica, según el censo realizado por el gobernador Felipe Rege Corvalán en 1674.
- 14.7 Número de indios encomendados en 1674 según el domicilio, divididos en presentes y ausentes, de acuerdo con el censo conducido por el gobernador Felipe Rege Corvalán
- 14.8 Distribución de encomiendas por tamaño (número de indios) en 1674 (incluyendo las encomiendas vacantes), de acuerdo con el censo realizado por el gobernador Felipe Rege Corvalán
- 14.9 Número de encomiendas mitarias en 10 pueblos de indios y número de indios yanaconas en 1688
- 14.10 Población de las encomiendas según el censo del gobernador Martín de Barúa (1726)
- 14.11 Lista de encomenderos con encomiendas de indios mitarios, número de tributarios y miembros de la familia, según el censo llevado a cabo en 1754 por órdenes del gobernador Jaime de San Just
- 14.12 Lista de vecinos de Asunción, Villa Rica y San Isidro de Curuguaty que poseen encomiendas originarias, con el número de indios originarios y miembros de la familia, según el censo realizado por órdenes del gobernador Jaime de San Just en 1754
- 14.13 Resumen de las encomiendas mitarias y encomiendas originarias existentes para 1754
- 14.14 Encomiendas existentes para 1754 según el tamaño
- 14.15 Lista de encomenderos y número de mitarios en sus encomiendas (presentes, fugitivos y total), por pueblo, según el censo realizado en 1774 por el gobernador Agustín Fernando de Pinedo
- 14.16 Resumen del número de encomiendas y mitarios (presentes, fugitivos y total) en 1774, por pueblo, según el censo del gobernador Agustín Fernando de Pinedo
- 14.17 Nombres de los dueños de indios originarios (presentes, fugitivos y total) en Asunción y su jurisdicción, Villa Rica del Espíritu Santo y Curuguaty, de acuerdo con el censo del gobernador Agustín Fernando de Pinedo, 1774
- 14.18 Las encomiendas existentes en 1774 según tamaño
- 14.19 Nombres de encomenderos y número de mitarios de sus encomiendas (presentes, fugitivos y total), por pueblo, según el censo realizado por el Gobernador Pedro Melo de Portugal en 1778
- 14.20 Resumen del número de encomiendas y mitarios (presentes, fugitivos y total) en 1778, por pueblo, según el censo del gobernador Pedro Melo de Portugal

- 14.21 División de las 64 encomiendas y sus mitarios hacia 1778 por categoría (“en primera vida”, “en segunda vida”, y otros)
- 14.22 Nombres de los dueños de indios originarios (presentes, fugitivos y total) en Asunción y su jurisdicción, Villa Rica del Espíritu Santo y Curuguaty, según el censo realizado por el gobernador Pedro Melo de Portugal en 1778
- 14.23 Número de encomiendas mitarias y su población indígena en nueve pueblos de indios hacia 1790
- 15.1 Resumen de las encomiendas existentes en San Ignacio del Paraná en 1657
- 15.2 Número de tributarios en cada uno de los pueblos de misiones en el período 1647-1784
- 16.1 Población negra del Paraguay en 1846 por departamento y distrito
- 17.1 Mercedes reales otorgadas para la ganadería en la región de Villa Real en el período 1773-1806, según su tamaño
- 17.2 Distribución geográfica de las estancias establecidas en la región de Villa Real por merced real durante el período 1773-1806
- 17.3 Chacras entregadas en la región de Villa Real en el período 1792-1806 por tamaño
- 17.4 Chacras entregadas en la región de Villa Real en el período 1792-1806, según el lugar

## LISTA DE FIGURAS

0.1.	Mapa del Paraguay Oriental . . . . .	25
0.2.	Mapa del área de Asunción . . . . .	26
3.1	La “provincia gigante” del adelantado Pedro de Mendoza . . . . .	66
3.2	Paraguay en 1621 . . . . .	68
3.3	Las pérdidas territoriales de la Corona Española en América del Sur y las fronteras del Paraguay en 1777 . . . . .	74
3.4	División administrativa de la parte meridional de América del Sur hacia 1782, luego de la creación de las intendencias y gobernaciones . . . . .	78
3.5	Fronteras del Paraguay en 1811 según el principio de <i>uti possidetis</i>	80
3.6	Pérdidas territoriales de Paraguay tras la Guerra de la Triple Alianza	82
3.7	Mapa orográfico del Paraguay . . . . .	85
3.8	Distribución de las temperaturas y la pluviosidad anual promedio en Paraguay . . . . .	87
3.9	Grupos guaraníes al este del Río Paraguay a inicios del siglo dieciséis . . . . .	94
3.10	Territorio aproximado de los grupos indígenas del Gran Chaco en el siglo dieciséis	
4.1	Rutas aproximadas de las expediciones de Juan Días de Solís, Alejo García y Sebastián Gaboto en las primeras décadas del siglo dieciséis	
4.2	Principales puestos de apoyo durante la exploración y conquista de la región de La Plata y el Paraguay	
4.3	Rutas aproximadas de las expediciones de Pedro de Mendoza, Juan de Ayolas y Alvar Núñez Cabeza de Vaca en las primeras décadas del siglo dieciséis	
5.1	Asentamientos urbanos fundados desde y alrededor de Asunción en la segunda mitad del siglo dieciséis	
5.2	Reducciones/pueblos de indios establecidas por los Franciscanos en el período 1580-1797	
5.3	Territorio de San José de Caazapá	
6.1	Reducciones jesuitas fundadas en el Guairá, 1610-28	
6.2	Misiones jesuíticas en el período de 1632-34	
6.3	Misiones jesuíticas en el Itatín y su ubicación, 1631-39	
6.4	Reubicación y concentración de las actividades misioneras jesuitas en el período 1631-40	
7.1	Áreas despobladas y ocupadas del Paraguay Oriental hacia 1685	
7.2	Principales reubicaciones de Villa Rica del Espíritu Santo, 1570-1682	

- 7.3 Territorio ocupado del Paraguay entre el río Manduvirá y el río Tebicuary hacia 1685
- 8.1 Área de las misiones guaraníes jesuíticas en los ríos Paraná y Uruguay a mediados del siglo dieciocho
- 8.2 Asentamientos fundados en el período 1700-1813
- 8.3 Fortines, pueblos de indios y capellanías rurales en la región de Asunción, 1700-25
- 9.1 Fortines, reducciones y otros asentamientos en el Chaco durante el período colonial
- 9.2 Asentamientos paraguayos y luso-brasileros en la frontera con el Mato Grosso a finales del período colonial e inicios del siglo diecinueve
- 9.3 Los 91 asentamientos existentes en el Paraguay a finales del período colonial
- 10.1 Plano del pueblo de indios de Atyrá en 1784
- 10.2 Plano del pueblo de indios de San José de Caazapá
- 10.3 Plano modelo de una misión jesuita
- 11.1 Guardias y fortines en el curso del Río Paraguay a inicios del siglo diecinueve
- 11.2 Mapa de asentamientos nuevos o consolidados en el período 1811-1870
- 12.1 Centro de Asunción hacia 1600
- 12.2 Plano de Asunción hacia 1785
- 12.3 División funcional de Asunción
- 13.1 Encomiendas en el Paraguay en 1651, según el censo del Gobernador Andrés Garabito de León
- 13.2 Encomendero
- 14.1 Los pueblos de indios existentes hacia 1688 con el número de encomiendas y tributarios
- 14.2 Los pueblos de indios existentes hacia 1754, con el número de encomiendas y tributarios
- 16.1 Distribución de la población negra en 1846
- 17.1 La estancia de Paraguarí y otras tierras de los Jesuitas en 1768

## LISTA DE RECUADROS

- 9.1 Poblaciones, reducciones y fuertes fundados en el Chaco durante el período colonial
- 12.1 El mercado de Asunción hacia 1838
- 12.2 El mercado de Asunción hacia 1852
- 14.1 Navegación fluvial: una oportunidad ideal para los fugitivos



# Prefacio

La preparación de una geografía histórica del Uruguay para el período 1500-1915 me sirvió de inspiración para escribir un estudio semejante sobre el Paraguay. La presente monografía temática sobre este país para el período 1515-1870 es el resultado de dicha inspiración y de los prolongados esfuerzos que la sucedieron.

Un estímulo importante para la preparación de este libro fue la existencia de una gran cantidad de datos en la voluminosa literatura sobre la historia del Paraguay que sirviera para confeccionar una monografía geográfico-histórica a manera de síntesis. Por lo mismo, espero que esta publicación no solo satisfaga mi interés personal, sino que además llene un vacío y atienda una necesidad.

La gran mayoría de las publicaciones en que se basa esta monografía se encontraron en la extensísima biblioteca del Ibero-Amerikanisches Institut Preussischer Kulturbesitz en Berlín. El director de la biblioteca e investigador sobre el Paraguay, Sr. Peter Altekrüger, quien ya me había brindado un gran apoyo en publicaciones anteriores, fue una vez más de inmensa ayuda para la compilación de la bibliografía y la búsqueda de un buen número de libros y artículos. Otras publicaciones fueron consultadas en distintas bibliotecas (ver *Bibliografía*).

Este libro se publicó originalmente en inglés. La traducción de una parte substancial del texto inglés al castellano fue posible gracias al generoso apoyo de la provincia holandesa de los Padres Jesuítas.

Mi hija Petra estuvo presta para dibujar casi todos los mapas y figuras de la edición inglesa; su adaptación para esta publicación estuvo a cargo de... Estoy muy agradecido con Jorge Gómez Rendón por la cuidadosa traducción del libro original al castellano, un trabajo gigantesco. Estoy agradecido igualmente a la Editorial Tiempo de Historia por incorporar el presente libro a su colección "Ediciones del Bicentenario" y estoy en gran deuda con el Dr. Ignacio Telesca,

por todo el trabajo que implicó dicha incorporación.

Para los lectores interesados en el desarrollo del Paraguay luego de 1870, puede ser de interés otro libro que publiqué en 2009 sobre el Paraguay, en inglés, con el título *Rural Paraguay, 1870-1963. A Geography of Progress, Plunder and Poverty* (Frankfurt am Main/Madrid: Vervuert-Iberoamericana. 2 tomos. 1410 págs. Serie: Bibliotheca Ibero-Americana del Iberoamerikanisches Institut en Berlin, nr. 127/1-2).

Odijk, Holanda, marzo 2011  
Jan M. G. Kleinpenning